LA VANGUARDIA

DIARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA

Año XVIII—Número 1725

(PORTE PAGO)

Buenos Aires, Viérnes 3 de Noviembre de 1911

Redacción y Administración: Defensa 888 - U. T. 3570, Av.

TELEGRAMAS

(AGENCIA HAVAS)

En Trípoli

La ciudad bloqueada por los turcos?

LAS ATROCIDADES DE LA GUERRA

MOVIMIENTO DE PROTESTA CONTRA ITALIA

Interpelaciones en las cámaras inglesa y alemana

Nota de Turquía á las potencias

Se esperan graves acontecimientos

En vísperas de un nuevo ataque de los turcos?

ROMA, 2 — La agencia Stefani desmiente formalmente las noticias que publican ciertos diarios extranjeros sobre pretendidas matanzas realizadas por parte de los italianos en Trípoli, en represión de la actitud hostil de ciertas tribus árabes.

Desmiente igualmente la ejecución de árabes indefensos, de enfermos, mujeres y niños.

ROMA, 2 — Anuncian de Trípoli que reinó ayer tranquilidad en esa ciudad.

Solamente algunos obuses de cañones de montaña disparados por el enemigo cayeron en diversos puntos de Trípoli, pero no resultó de esos cañonazos ningún muerto y tampoco sufrieron daño alguno las trincheras italianas.

La artillería italiana, respondiendo, inutilizó cuatro cañones turcos.

El telegrama agrega que los aviadores que tiene el general Caneva á su disposición señalaron hoy á varios grupos de enemigos en los mismos lugares que se hallaban días pasados.

ROMA, 2 — Comunican de Trípoli que la duquesa de Aosta se reunió hoy al ejército en campaña en su carácter de presidenta de las Damas de la Cruz Roja italiana.

ROMA, 2 — Telegrafían de Trípoli que sobre el principio de ataque de la artillería turca, señalado en los despachos anteriores, el día de ayer y la noche última pasaron absolutamente tranquilos allí.

Las condiciones atmosféricas impiden las comunicaciones radiotelegráficas con Tobruk, Derna, Benghazi y Homs.

Anoche sobrevinieron interrupciones en las líneas telegráficas con Trípoli pero el cable volvió á funcionar regularmente durante la noche.

ROMA, 2 — El rey Víctor Manuel III y la reina Elena que se hallaban en Pisa, dejaron esta mañana á esa ciudad y regresaron á esa capital.

La población (!) les tributó calurosísimas ovaciones (!)

ROMA, 2 — El almirante Aubry reasumió el mando de la flota italiana que se halla en aguas de la Tripolitania.

Envió hoy un marconigrama al gobierno diciéndole que las autoridades militares de Trípoli tienen ahora tropas en cantidad suficiente para hacer frente al enemigo sin necesitar del concurso de la armada.

La flota y el almirante Aubry están listos para emprender operaciones de guerra contra Turquía en cualquier otro punto.

LONDRES, 2 — Un telegrama de Hodeida del 18 del mes pasado y retrasado á causa de la censura, anuncia que tres batallones de reservistas albaneses se amotinaron, á causa de que su licenciamiento había sido aplazado con motivo de la actual guerra ítalo-turca.

Once de los cabecillas han sido deportados.

El mismo despacho agrega que 4.000 soldados evacuaron la plaza de Ghezam por temor á un ataque.

ROMA, 2 — El ministerio de guerra ha declarado que no ha sido posible recibir esta tarde nuevas informaciones del desarrollo de los sucesos de Trípoli porque las condiciones del tiempo han interrumpido las comunicaciones radiotelegráficas casi por completo.

El intercambio de despachos radiotelegráficos de Tobruk y Derna se halla interrumpido por completo.

Las comunicaciones con Benghazi y Homs se llevan á cabo cada vez con mayor dificultad.

Pero no es sólo en las comunicaciones radiográficas en las que se nota irregularidad. Anoche el cable telegráfico con Trípoli funcionó con grandes intermitencias y esta madrugada volvió á trasmitir con claridad para interrumpirse nuevamente.

LONDRES, 2 — Las últimas informaciones de Trípoli de fuente imparcial dan á entender que ayer libróse otro combate en los suburbios de la ciudad.

Los turcos se apoderaron del fuerte Hamelia, que los italianos tuvieron que abandonar y desde allí cañonearon á la población y á los puestos avanzados.

La artillería de la escuadra entró en fuego y bombardeó terriblemente el fuerte turco y el cementerio inglés, donde se habían atrincherado viéndose á su vez los musulmanes forzados á retirarse.

Varios obuses turcos y muchas balas de fusil cayeron sobre la ciudad.

Las bajas otomanas fueron bastante crecidas, un obús que cayó en la ciudad mató á seis soldados italianos.

ROMA, 2 — Desde hace algunos días la censura establecida por el gobierno para las noticias de la guerra se ha hecho más rigurosa. Se anuncia que el general Caneva significó á otro periodista, corresponsal de un diario romano en Trípoli, que si seguía enviando correspondencias con ciertos informes sería expulsado como lo fué hace unos días otro de sus compañeros.

En efecto, las autoridades militares expulsaron á los periodistas Bordiga y De Luca Aprile, corresponsal del diario socialista "Il Lavoro" de Génova, so pretexto de que abultaban sistemáticamente en sus correspondencias las noticias relativas á la situación de Trípoli.

CONSTANTINOPLA, 2 — Los diarios publican la noticia de que un cargamento de elementos bélicos, en el que se cuentan dos millones de tiros para mauser, fueron internados hace una semana por la frontera de Egipto.

Se calcula que este armamento, en el que van incluídos varios millares de rifles, debe hallarse á la fecha en poder del ejército turco que ha marchado sobre Trípoli y que tiene de hecho bloqueada por tierra aquella ciudad.

Se considera aquí, que con esos elementos las tropas turcas son invencibles, y que los italianos tendrán que renunciar á su proyecto de penetrar en el interior del territorio de Trípoli.

CONSTANTINOPLA, 2 — La Sublime Puerta ha dirigido, por el órgano del ministerio de relaciones exteriores, una circular á las potencias pidiéndoles que reemplacen con agentes propios á los agentes consulares italianos, que en virtud de convenciones celebradas con Turquía velaban en determinados puntos del Imperio por los intereses de los súbditos de determinadas naciones europeas.

En esa circular, hace presente el canciller turco que, á consecuencia de la guerra no tienen valor ninguno para Turquía los convenios y tratados celebrados con Italia.

Agrega la misma circular, que el gobierno otomano ha resuelto asimilar los súbditos italianos residentes en territorio del Imperio á la condición de los ciudadanos turcos en lo concerniente al pago de impuestos.

Aprovecha esta oportunidad el ministro de relaciones exteriores de Turquía para hacer resaltar la injusticia de la guerra provocada por Italia y para confirmar una vez más sus anteriores declaraciones de que el gobierno turco resistirá vigorosamente las operaciones bélicas iniciadas en Trípoli por el ejército y la escuadra italianos.

"Confiamos en que el desenlace de esta contienda será el que corresponde á la justicia que nos acompaña", dice al terminar.

LONDRES, 2 — Un telegrama de Malta comunica que esta mañana pasó frente á esa isla una división naval italiana, formada por un acorazado y un torpedero.

Navegaban á toda máquina y con dirección á Trípoli.

LONDRES, 2 — Han llegado nuevos despachos de Trípoli que no fueron sometidos á la censura.

Según estos informes ayer se libró un encarnizado combate y las balas de los turcos fueron á caer en la ciudad y en los buques. Los otomanos desde el fuerte Hamedia, que los italianos se vieron obligados á abandonar, cañonean las posiciones italianas y dirigen algunos disparos á la escuadra. Los cruceros y destroyers fondeados en la bahía bombardearon furiosamente el fuerte Hamedia y lo destruyeron, resultando en la acción muchos turcos muertos. Los cañones italianos bombardearon también el cementerio inglés donde se hallaban atrincherados los musulmanes, y un oasis vecino."

BERLIN, 2 — La confirmación de los actos de barbarie cometidos por los italianos en Trípoli, ha provocado un sentimiento de indignación y de repulsión, censurándose severamente al comando superior italiano que permitió á la soldadesca esos excesos.

Los corresponsales en el teatro de la guerra confirman escenas indescriptibles de horror durante la semana pasada.

La "Kolnische Zeitung" censura enérgicamente la conducta de los italianos en Trípoli, y pide al gobierno que esté sobre aviso á fin de no permitir que Italia lleve la guerra á las costas de la Turquía europea, pues esto causaría gravísimas consecuencias.

Anúnciase que los diputados al Reichstag, de afiliación socialista, interpelarán al gobierno acerca de las masacres de Trípoli y violación de las convenciones de la guerra.

LONDRES, 2 — Los telegramas de Trípoli que han podido escapar á la acción de la censura de las autoridades italianas, confirman por completo los actos de barbarie cometidos durante los últimos días del mes de octubre por los soldados.

El corresponsal de "The Times" dice que los italianos han convertido la ciudad en un repugnante matadero, y afirma que centenares de inocentes fueron ejecutados, sin que se perdonara á las mujeres.

A "The Daily Mirror" le comunicó su corresponsal que no puede figurarse la ferocidad demostrada por los italianos. Los soldados italianos obligaban á los árabes á formar grupos de 60 á 80 hombres y muchachos, y una vez apiñados los fusilaban. Los árabes morían como un estoicismo que imponía respeto y sin exhalar una protesta ni un grito. Durante varios días, agrega el corresponsal, se ha vivido como dominados por una terrible pesadilla, tales eran los espectáculos presenciados. Esta crueldad de los italianos dará seguramente lugar á represalias horribles, si los turcos y árabes llegan á recuperar la ciudad, lo que no es tan imposible como se cree en Europa.

El día 26 los italianos se vieron forzados á retirarse dos millas adentro y su situación es bastante comprometida.

Dicho diario dió á la publicidad fotografías que confirman su aseveración.

LONDRES, 2 — El clamor de la opinión pública contra los excesos sanguinarios de las fuerzas italianas en Trípoli va tomando cuerpo y se está iniciando un movimiento de acentuada hostilidad á Italia. En la sesión que celebrará mañana la cámara de los comunes, el primer ministro, Mr. Asquith, será interpelado acerca de esas matanzas, y se le preguntará si Italia tiene derecho á considerar como rebeldes á todos los indígenas residentes en Trípoli y á fusilarlos como bandoleros. El grupo de diputados que forma el comité interpelante pedirá al gobierno británico su mediación para poner fin á las hostilidades ó cuando menos para evitar la repetición de las bárbaras ejecuciones realizadas en Trípoli.

LONDRES, 2 — Telegrafían de La Valette (Malta) que casi todos los buques de guerra italianos surtos ante el puerto de Trípoli, habrían zarpado con rumbo á las aguas turcas.

ROMA, 2 — Según informes de Trípoli, ayer por la tarde, el enemigo apareció sobre la línea de defensa del regimiento 82 de infantería, pero se retiró inmediatamente no causando ninguna pérdida á los italianos.

La artillería del acorazado "Carl Alberto" redujo á silencio los cañones de los turcos.

Esta mañana la artillería enemiga ha tirado sobre la posición italiana de Sidi-Mersi, pero en vano, pues los obuses no hicieron explosión.

Los italianos iniciaron un violento cañoneo que redujo á silencio la batería turca.

Por informes de buena fuente se sabe que los árabes carecen de víveres y de municiones.

Un indígena de Fezzan, encargado por los musulmanes de predicar la guerra santa, ha sido arrestado en las avanzadas italianas en los momentos que trataba de penetrar en la ciudad.

LA VANGUARDIA

LA CARTA

El doctor Sáenz Peña es el hombre de las cartas y de las recepciones. Una epístola declamatoria y altisonante, con esa característica manera "radical", y una recepción palaciega son, periódicamente, sus grandes actos de gobierno.

La carta que ha sido el tema de los comentarios de ayer, trasmitida, según el órgano que daba la primicia, telegráficamente á Londres, para regocijo de banqueros y capitalistas, es uno de esos documentos bien conocidos que se lanzan á la publicidad con fines de puro y simple "bombo".

En esa carta se hace el proceso de la pasada administración y se habla de la espantosa corrupción existente en la aduana en términos muy duros. De la lectura de esa epístola de regeneración parecería desprenderse que el doctor Sáenz Peña y el doctor Figueroa, primer responsable de toda aquella "debacle", son dos cuerpos que se repelen. Sin embargo, el mandatario actual y el "honorable predecesor" comparten la mesa, y el segundo es objeto de distinciones que el primero anuncia y hace públicas.

Hasta ahora, el presidente Sáenz Peña no se ha impuesto al comentario laudatorio de la prensa sino por lo que ha prometido hacer en cartas que escribe largas y sentenciosas, como mirando á la posteridad y á la próxima edición de "obras completas". Nada más.

Pero para los que pedimos á un gobierno iniciativas de progreso colectivo, ¿qué puede significar esa literatura oficial, dada á la publicidad por "indiscreciones", sino uno de esos actos calculados para el aplauso de la barra?

Aplauda la prensa rica, que tanto se paga de las palabras y de las buenas intenciones, la carta. Nosotros vemos la silueta de Figueroa en la casa de Sáenz Peña y la ley antisocial, sancionada por los secuaces de aquél, agravada en la reglamentación por éste.

DE LA GUERRA

No esperaban, sin duda, el gobierno italiano y los que le han incitado á la vandálica aventura de Trípoli resultado tan inmediato y grande de su empresa.

Todos los horrores de la guerra están ya ahí para excitar la vergüenza y la protesta de los pueblos civilizados. Y no bastaban los montones de cadáveres de los caídos en los combates, los pobres soldados de ambos ejércitos acribillados á balazos, destrozados por la metralla ó en desesperante lucha cuerpo á cuerpo: el cuadro ha cobrado tintes más sombríos con la bárbara matanza de niños y mujeres árabes perseguidos en sus chozas, como fieras en sus guaridas, por las tropas italianas sedientas de sangre y de venganza.

Así, los procedimientos de la campaña vienen á ajustarse á su vergonzoso origen. El bandolerismo colonial no puede tener más respeto por las "leyes de la guerra" que por el derecho de gente.

Pero se adivina á dónde pueden conducir tales subversiones? Qué catástrofes qué bacanales de sangre nos reserva aún esta guerra? Habrá cuartel en adelante para los heridos y los prisioneros de una y otra parte?

Guerra de razas, guerra de religiones — sobre todo para los turcos, — la campaña de Trípoli producirá aún más de un estremecimiento de horror en el mundo civilizado.

En la propia Italia, la guerra, que ha dejado ya su huella de dolor y de luto en todos los hogares, está engendrando conflictos cuyo alcance nadie puede prever.

Ese gesto del soldado que para protestar de la guerra, en un acceso de desesperación, dirige el arma que han puesto en sus manos contra los que le llevan al matadero, — ó contra sus representantes por la jerarquía — condensa todo el odio que el pueblo italiano debe sentir, cada día más hacia la costosa é inútil aventura sangrienta, y anuncia el no lejano estallido de otras protestas colectivas que acaso permitan al gobierno italiano trasladar á la propia península su campo de "acción" tripolitano.

Contra la ley antisocial

LA ASAMBLEA DE MAÑANA

Organizaciones que estarán representadas

Mañana á las 8 p. m. tendrá lugar la reunión de delegados de los Centros Socialistas, Sociedades Obreras y Logias Masónicas, convocadas por los secretarios que asistieron á la reunión anterior á iniciativa del Comité Ejecutivo del Partido Socialista.

He aquí la nómina de los organismos que estarán representados:

CENTROS SOCIALISTAS de la 2a., 3a., 4a., 5a., 6a., 8a., 9a., 16, Centro Norte, Centro Nord Oeste, Centro Obrero, Centro Femenino, Centro Avangard, Centro de Lanús, de Avellaneda, Quilmes, Morón, Liniers.

SOCIEDADES GREMIALES — Constructores de Carruajes, Albañiles, Conductores de vehículos, Picapedreros y Graniteros, Liga Internacional de Domésticos, Obreros del Puerto de la Capital, Federación Gráfica Bonaerense, Zapateros, Empleados y Dependientes de Comercio, Marmolistas, Cámara Sindical de Cocineros y Pasteleros, Fideeros, Caldereros, Bronceros, Conductores de Carros, Mimbreros, Ebanistas, Herreros de Obras, Yeseros, Fundidores y Modelistas y otras que seguramente adoptarán idéntica resolución durante los últimos horas del día sábado.

LOGIAS MASÓNICAS — Regeneración, Aurora Risorta, Giordano Bruno, Gran Oriente del Rito Azul.

La poderosa asociación La Fraternidad de Maquinistas y Foguistas no estará representada por no creerse la comisión directiva autorizada á nombrar un representante, consultar previamente al gremio, que dada la diseminación del mismo reclama tiempo, pero apoyará moral y materialmente la agitación que se resuelva contra la ley antisocial.

La F. O. R. A. como organismo federal tampoco concurrirá á la reunión, dejando libertad á las sociedades adheridas de concurrir si lo creen conveniente. Algunas de esas organizaciones ya han nombrado su delegado.

La C. O. R. A., como consejo confederal no estará representada, pues su resolución es contraria á que se realice una conjunción de fuerzas contra la ley antisocial. Sin embargo, los ebanistas y herreros adheridos á la C. O. R. A. concurrirán á la asamblea, lo que implica haber corregido en la práctica el criterio equivocado y estrecho del consejo.

En realidad, puede afirmarse que toda la organización gremial existente estará representada, pues ninguna sociedad se ha hecho solidaria de la resolución de la C. O. R. A. Es cierto que tampoco cuenta con fuerzas reales y de importancia. Concurriendo á la asamblea las sociedades de ebanistas y herreros, sólo apoyarán aquella resolución contraria los escoberos (34 cotizantes) y los escultores en madera (alrededor de 200) que según parece no han podido tratar la nota invitación por haber sido escamoteada... á tiempo.

En principio la conjunción se ha realizado. Tenía que ser así. Contra la ley antisocial que arrebata al pueblo todas sus libertades y el ejercicio de sus derechos, no cabía otra resolución que la de unificarse, amalgamarse en un estrecho y fraternal abrazo solidario para imprimir á la agitación futura el sello genuinamente popular que debe tener una obra grande y simpática, altamente reveladora de la antipatía que semejante ley causa á los hombres libres, conscientes de sus actos.

A los que están encerrados en un dogmatismo sectario que nada resuelve y nada enseña al pueblo, debemos recordarles que el carbonero Durand, condenado á muerte por la justicia de clase francesa, resucitó á la vida por la unidad de todas las fuerzas nuevas que se gestan en el seno del pueblo. El inmenso clamor que levantó el proletariado francés, unido al ambiente que supieron caldear las plumas al servicio de la justicia social y las voces austeras é íntegras que se levantaron para abominar de ese atentado á la libertad y á la vida humana misma, fué la que arrancó á la guillotina al condenado del Havre.

Albañiles y Anexos

En la reunión de anoche la comisión administrativa designó un delegado para que represente esta sociedad en la asamblea de mañana.

Constructores de Carros

Han resuelto no mandar el delegado porque entienden "que el Partido no es el indicado para iniciar la campaña contra la ley social, cosa que corresponde á la organización".

A la primera reunión asistió el secretario en caracter informativo. Esta sociedad recién se ha constituído, contando todavía con una fuerza gremial reducida. La influencia "sindicalista" ha pesado en los que adoptan tal resolución.

Liga I. de Domésticos

Ha nombrado su delegado á la asamblea que tendrá lugar mañana.

Yeseros

En la última reunión de comisión se nombró un delegado que representará á la sociedad La Fraternidad, de resistencia de obreros yeseros y anexos.

La conferencia de anoche

En Rondeau 3050 realizóse anoche la conferencia organizada por el Centro Socialista de la 2a. circunscripción, sobre el tema "Gremialismo y ley antisocial".

Estaban presentes en gran cantidad los curtidores, á quienes el Centro Socialista había invitado especialmente, porque un grupo de sus adherentes ha emprendido la tarea de reorganizar ese gremio.

El ciudadano Antonio Buira recordó las grandes luchas que otros tiempos había sostenido el gremio, cuando estaba organizado, para disminuir las jornadas de 10, 12 y 14 horas. Hizo notar que la desorganización actual había traído por consecuencia la vuelta, en muchos talleres, á las antiguas condiciones de trabajo, porque la jornada de 8 horas, que habíase implantado, no existe ya para la mayoría del gremio. Y terminó incitando á los curtidores á organizarse en breve.

El ciudadano Antonio de Tomaso habló á continuación sobre la ley 7029, estudiando detenidamente las trabas que ella coloca á la acción gremial de los trabajadores y recordando lo ocurrido en las huelgas últimas. Explicó á continuación, basándose sobre la legislación que hay contra los trabajadores y la disminución de los salarios reales que ocasiona el sistema de impuestos en vigor, la necesidad de que la clase obrera efectúe una lucha política propia.

CONGRESO

SENADORES

El Senado no celebró sesión ayer.

Las avenidas

Con asistencia del ministro de hacienda reuniéronse las comisiones de obras públicas, hacienda y negocios constitucionales para proseguir el estudio de los proyectos de Avenidas.

El doctor Rosa, aún cuando considera necesarias esas grandes vías, opina que el momento no es propicio para realizar empréstitos.

Las comisiones no tomaron resolución alguna. Volverán á reunirse mañana con los ministros de hacienda é interior.

DIPUTADOS

Hoy debe ser considerado el informe de Tierras y Colonias. Concurrirá á la sesión el ministro de agricultura, doctor Lobos.

La ley electoral

Se aseguraba ayer en antesalas que los senadores Villanueva y González realizan activas gestiones en favor del sistema circunscripcional, contrarrestando así la propaganda del ministro del interior y de sus agentes en la Cámara en favor de la lista incompleta.

La cuestión de Las Lechiguanas

DECRETO DEL P. E.

El enojoso conflicto entre las provincias de Buenos Aires y Entre Ríos, con motivo de los derechos que ambas se atribuyen en la posesión de las islas Lechiguanas, será sometido al fallo del Congreso para dejar solucionado el enojoso asunto.

El gobierno de Entre Ríos tomó posesión de unas tierras cedidas á los ocupantes por el gobierno de Buenos Aires, y éste, para garantizar el derecho de aquéllos, envió toda una expedición policial, lo que hubiera provocado un suceso sangriento á no haberse retirado las fuerzas entrerrianas.

El gobernador Crespo puso el hecho en conocimiento del gobierno nacional y el ministerio del interior se dirigió telegráficamente al general Arias pidiéndole el retiro inmediato de la policía y comunicándole que el pleito de posesión será sometido á la consideración del Congreso.

El general Arias contestó ayer con el siguiente telegrama:

"Recibido el telegrama de V. E. comunicándome las instrucciones de S. E. el señor presidente de la Nación, ordenando con urgencia el retiro del destacamento de policía de las Islas, recientemente establecido en Las Lechiguanas, para garantir en sus derechos posesorios á los antiguos pobladores de las mismas con títulos perfectos acordados por las autoridades de Buenos Aires, algunos de ellos desde el año 1865 y á quienes la policía de Entre Ríos ha empezado á intimar desalojo, desde dos meses atrás. Esta medida, pues, de vigilar sean respetados los derechos adquiridos por esos pobladores, ha sido comunicada á V. E. por nota, así como al señor gobernador de Entre Ríos, que sin ningún derecho ha invadido los nuestros en las Islas y establecido allí destacamentos de fuerzas.

En cumplimiento de la disposición de S. E. el señor presidente de la Nación, acabo de ordenar el retiro inmediato de la policía de Buenos Aires y agradezco á V. E. la noticia que me anticipa de que esta cuestión de límites será incorporada á los asuntos que han de ser considerados por el H. Congreso, en las presentes sesiones de prórroga.

La provincia de Buenos Aires confiada en sus derechos, espera tranquila el fallo de tan honorable juez."

Por el ministerio del interior apareció ayer el siguiente decreto:

"Siendo necesario poner término dentro del más breve plazo posible á las desinteligencias surgidas entre las provincias de Buenos Aires y Entre Ríos, con motivo de la cuestión de límites á que se refieren las notas y demás antecedentes que preceden, el presidente de la nación argentina decreta:

Artículo 1o. Inclúyese entre los asuntos que el honorable congreso debe tratar en las presentes sesiones de prórroga la cuestión de límites suscitada entre las provincias de Buenos Aires y Entre Ríos.

Art. 2o. Remítase el mensaje correspondiente al honorable congreso de la nación."

El mensaje á que alude el decreto será enviado hoy al Congreso.

La cámara de diputados de La Plata ha editado un folleto conteniendo los antecedentes del conflicto.

El folleto ha sido repartido entre los diputados y senadores nacionales.

LA CARTA DE CÉSAR

"El Diario", que no es órgano del oficialismo, daba ayer como una primicia la carta que el doctor Sáenz Peña envió á un "mi estimado amigo" cuyo nombre queda en la penumbra. Tomamos de ella los siguientes párrafos, dejando para otro lugar los comentarios que nos sugiere:

"Respecto de sus empeños para que vuelvan á la aduana tres de los empleados que acaban de exonerarse, lamento no poderlo complacer, pero tengo la esperanza de que usted disculpará esta negativa, una vez que le explique sus fundamentos."

"Ese decreto, que he suscrito con una pena tan honda como la firmeza con que he de mantenerlo, es el fruto de una labor continuada en la que han intervenido el presidente y el ministro, una comisión ad hoc, la policía y la misma administración de aduana. Al proceder en esta forma, con precauciones realmente excepcionales, porque no es presumible que el presidente conozca mil empleados subalternos, propúseme evitar en lo posible así las injusticias como las intolerancias y puedo á usted asegurarle que los empleados confirmados en sus cargos, los conservan porque no han sido tachados en las clasificaciones así controladas; los otros cesan porque han debido cesar, porque son malos empleados, culpables y delincuentes, los unos, carentes de idoneidad los demás, sin referirme en esto á los jubilados, que lo son por razones generales de otra índole y entre los cuales me consta que los hay meritorios."

. . . .

"Para la exoneración basta el decreto, y éste se funda en el hecho de no seguir mereciendo la confianza del gobierno, en cuyo caso el presidente ejerce la facultad privativa que le acuerda el artículo 86 de la constitución: de otro modo, se habría creado un socialismo de Estado, en que los derechos de éste á ser cumplidamente servido, habrían cedido su puesto á la imposición de los malos funcionarios, desapareciendo todo estímulo por la obligada convivencia de los buenos y de los malos."

. . . .

"La administración de aduana había ofrecido al país y al extranjero el espectáculo más bochornoso que se registre en la historia de nuestra administración, á punto que las compañías se resistían á asegurar mercaderías en Europa consignadas á la aduana argentina; porque ya no eran tan sólo las filtraciones de la renta ni el ejemplo de numerosos empleados, que disfrutando de un escasísimo sueldo llevaban una vida disipada en la suntuosidad, aquello no era todo; se había inventado el incendio escalonado y metódico de los depósitos fiscales para ocultar las mercaderías sustraídas que habían sido sustituídas por equivalentes aproximados en peso."

"Penetrado el P. E. de que se trataba de una vasta complicidad entre comerciantes y empleados sin escrúpulos, procedí inmediatamente á poner en comisión al personal y dispuse su severa clasificación."

. . . .

"Como podrá notarlo en esta carta, el saneamiento de la aduana me ha preocupado desde que asumí el gobierno, y en la situación de espíritu que los sucesos habían logrado crearme, comprenderá el desdén con que recibo el cargo de favoritismo que han avanzado algunos diarios; he manejado á los hombres como números clasificados por sus actos, deficiencias y capacidades, porque así debe formarse una administración que se propone reaccionar contra la corrupción que ha defraudado cuantiosísimas rentas; y si algo tiene probado mi gobierno es que no imperan en él complacencias ni favores. No tengo para que significarle que asumo y afronto íntegramente la responsabilidad de ese decreto."

SOCIEDADES GREMIALES

EN LA IMPRENTA DE RAVINA Y Cía.

El personal de este taller, sito Moreno 1718, se halla en conflicto con el patrón. El 1o. del corriente éste indicó á sus obreros que debían trabajar sin pagárseles horas extras. El personal se negó á ello y al reanudar el trabajo ayer por la mañana, el señor Ravina le comunicó que ya no necesitaba de sus servicios.

Todos los obreros se retiraron y al mediodía concurrieron á cobrar sus salarios, sin conseguirlo, pretextándose que el patrón estaba enfermo y que el sábado se les abonaría.

Los obreros notificaron al dueño del taller que no podía despedirlos sin antes darles seis días de plazo ó, en su defecto, tres días de salario extraordinario.

La Federación Gráfica Bonaerense ha intervenido y activará la solución del conflicto.

En nombre de los obreros de la imprenta Ravina recomendamos solidaridad á todos los obreros gráficos, para que no se perjudiquen los trabajadores despedidos tan injustamente.

Hay dos crumiros que entran y salen del taller custodiados por la policía: se llaman Díaz y García.

CONSTRUCTORES DE CARRUAJES

El fabricante Bonetti y Varela ha concedido á sus obreros el aumento de 25 centavos diarios en el jornal que le fué solicitado. El establecimiento está situado en la calle Montes de Oca 272.

—Después de tres días de huelga se ha solucionado el conflicto en la fábrica de José Billevano, sita Canning 2066, concediendo este patrón el salario mínimo de pesos 5.50 diarios que pedían los obreros pintores.

COMITÉ PRO PRESOS

No se reunió, por falta de número, el consejo de delegados.

El lunes 6 se reunirá nuevamente para tratar la orden del día fijada en las circulares pasadas á las sociedades. La reunión se efectuará con el número de delegados que concurra, por ser la tercera convocatoria.

La secretaría lamenta que habiéndose pasado nota á 30 sociedades, no haya concurrido la mayor parte.

PANADEROS

Celebrarán asamblea el domingo á las 8 a. m., en la calle Humberto 2200. Orden del día: balance trimestral, correspondencia y asuntos varios.

Asistencia pública

PROYECTO DEL DIRECTOR

El director de la asistencia pública, doctor Horacio Piñero, ha elevado á la intendencia un proyecto sobre formación de un "fondo de asistencia y previsión social." Como la Asistencia Pública de la capital presta sus servicios á una cantidad de enfermos de las provincias que vienen á asilarse á ésta, el proyecto se refiere especialmente á la contribución que para ese fondo podría prestar el gobierno nacional.

El doctor Piñero propone que se modifique la ley sobre hipódromos, á fin de que su producto ingrese directamente al fondo citado. Propone también que ingresen á él el 20 o|o del impuesto nacional sobre específicos y perfumes y además un impuesto adicional obligatorio ó facultativo que la municipalidad podría implantar sobre las grandes propiedades de esta ciudad.

Ese fondo sería administrado por tres miembros nombrados por la Intendencia y el Concejo Deliberante y serviría para ayudar al obrero enfermo y menesteroso con médico, remedios, alimentos, ropas y alguna indemnización por los salarios perdidos. Hasta aquí el proyecto del director de la Asistencia Pública.

¿Cuándo se hablará entre nosotros del seguro colectivo?

LOS TRUSTS

A propósito del trust del tabaco formado en esta capital, consideramos de actualidad y de utilidad, á los fines de ilustrar á nuestros lectores sobre el carácter, las ventajas y los peligros de esos grandes monopolios industriales, insertar en estas columnas el siguiente estudio del ciudadano Juan B. Justo.

I

Cuando una rama de la producción se ha concentrado ya en grandes empresas, tienden éstas á combinarse y centralizarse aún más, en sindicatos que, unificando la administración, consiguen producir más barato. Y el sindicato que llega á comprender en su seno todas, ó aproximadamente, las grandes fábricas de una rama de la producción, realiza el más alto grado de organización del trabajo hasta ahora alcanzado. Tales son los "trusts" que en Alemania dominan la minería, la metalurgia y la industria eléctrica, y en Norte América, cuya evolución es más rápida, se han apoderado ya de casi todas las ramas importantes de la industria.

Según el anuario neoyorkino de Moody, que se ocupa de las sociedades por acciones, desde el 1o. de enero de 1899 hasta el 1o. de septiembre de 1902 habíanse formado en los Estados Unidos 82 trusts que movían cada uno por lo menos un capital de 10 millones de pesos. Poderosas corporaciones dominaban, en todo el país ó en gran parte de él, la producción de abonos químicos, azúcar de remolacha, bicicletas, bronce, hojalatería, cigarros, cuero, hielo, locomotoras, arados, empaque de carnes, caños de cloaca, vidrios de ventana, lana, papel de escribir, papel de envolver, zapatos de goma, calzado en general, madera, aparatos fotográficos, maquinaria agrícola, asfalto, hilo de algodón, ferretería, cerveza, jabón, etcétera. El 1o. de enero de 1903 una lista levantada por el diputado Littlefield del Estado de Maine, basada en las estadísticas oficiales, comprendía 52 trusts de un capital no inferior á 50 millones cada uno.

Encabezaba la lista el colosal trust del acero con 1400 millones de pesos, formado por la fusión de diez grandes compañías, que habían ya unificado bajo su administración altos hornos y talleres diseminados en los Estados de Massachussetts, Illinois, California, Ohio, Michigan, Indiana, Kansas, Pensilvania, Nueva York, Washington y Minessota, y algunas de las cuales poseían minas de hierro, de carbón y de estaño. El trust del acero, que desde su fundación manejó el trabajo de 168.327 asalariados, dispuso también desde un principio de 149 fábricas de acero, capaces de producir al año 3 millones de toneladas de productos concluídos, de 78 altos hornos, de 17.000 hornos de coke, de 36.000 hectáreas de terrenos carboníferos, de 12.000 hectáreas de otras tierras, de más del 70 o|o del mineral de hierro de la región del lago Superior, de una flota de 125 buques en los grandes lagos, y 300 kilómetros de vía férrea. Apenas constituído, se puso á englobar otras grandes empresas y adquirir nuevas minas de hierro y de carbón, con lo que ha acrecentado aún más su capacidad de producción; en 1901 producía ya más del doble del hierro fundido que produce Francia; su producción de acero representaba entonces el 66 o|o de la producción total norteamericana. Organización tan gigantesca no encuentra suficiente campo de acción en los límites de su país, aunque sea tan extenso, y vemos al trust del acero estudiando la explotación de minas de hierro en la India, proveyendo de material rodante al ferrocarril de Moscou á Port Arthur y tomando parte en la construcción del ferrocarril á Bagdad.

Aun cuando llegan al monopolio, esas conglomeraciones de grandes empresas afines en una sola y más vasta unidad industrial significan un gran progreso económico. Unificándola, esos sindicatos simplifican la administración, y permiten el mayor desarrollo posible á las capacidades técnico-económicas de que disponen. Una vez constituídos, suprimen ó paran las fábricas anticuadas, para dar tanto mayor impulso á las mejor instaladas y situadas: en una investigación oficial norteamericana, de 33 sindicatos industriales interrogados al respecto, 17 declararon haber cerrado algunas de las fábricas; el trust del whisky, formado por 80 destilerías, desarmó inmediatamente 48 y al año sólo tenía en actividad 12, con las cuales producía más whisky que antes las 80 fábricas juntas; el trust del azúcar consiguió lo mismo, parando 3 de cada 4 refinerías.

Satisfaciendo los pedidos de productos con los de la fábrica más próxima, evitan los trusts en grandísima escala transportes inútiles, que gravan á los establecimientos incoordinados, sin determinado radio de acción. Por ese doble concepto reducen ya los sindicatos considerablemente el costo de producción. Tienen éstos, por otra parte, una inmensa superioridad técnica, pues la extensión de sus operaciones les permite desarrollar al máximum los medios de producción. ¿No ha establecido el trust del petróleo en los Estados Unidos una vastísima red de tubos y de tanques para la distribución de su producto principal por un inmenso territorio y su transporte hasta los puertos de embarque?

Empresas grandiosas se constituyen para proveer á un gran país ó al mundo de artículos de consumo relativamente insignificante. Así también residuos que son un estorbo para las fábricas ordinarias, tienen todos valiosa aplicación cuando, como en las grandes unidades industriales, se concentran en grandes masas. Para elaborarlos, industrias nuevas nacen en manos de los sindicatos, así la fabricación de lubrificantes por el trust del petróleo.

La coordinación del trabajo por los trusts se extiende, como hemos visto, más allá de los límites de una sola industria, pues en su más alto grado de desarrollo, los sindicatos combinan y articulan bajo una dirección común la serie de procesos necesarios para la producción, desde la extracción de la materia prima hasta la fabricación de los envases. El trust del petróleo ha llegado aún á promover la invención y dirigir la fabricación de nuevos modelos de lámparas y calentadores.

De esa manera extienden los grandes sindicatos su influencia reguladora hasta la esfera del consumo, en el que influyen también uniformando las condiciones del expendio de sus productos, para lo cual imponen á los comerciantes normas invariables de envase, medida y precio.

II

Dentro de las formas burguesas de la propiedad, la destructiva competencia capitalista no encuentra su fin y su remedio sino en el monopolio. A esto tiende, y lo ha establecido ya para grandes ramas de la producción en los países de evolución técnico-económica más adelantada. Los grandes sindicatos capitalistas llamados trusts representan un grado superior de organización del trabajo. Dentro de su campo de acción, cada uno de ellos suprime el choque y la interferencia de las empresas, combinando sus fuerzas productivas en un haz de efectos convergentes. Pero como resultado de ese mismo proceso de integración, la tiranía del capital se deja sentir y se patentiza más que nunca.

Prescindamos de los procedimientos mediante los cuales se forman los sindicatos, la ruina sistemática de las empresas contrarias, la intimidación, la confabulación con empresas de otros ramos, el incendio si es necesario, las formas más bárbaras y desleales de competencia.

Una vez consolidados, los trusts operan con la voracidad y la inconsciencia de monstruosos pulpos, cuyo único móvil es la absorción de dividendos. Es cierto que no empeoran la situación de los asalariados que emplean; la Federación Americana del Trabajo ha declarado que, como organización de trabajadores, nada tiene que objetar á los trusts. Sólo en cuanto éstos puedan reducir la producción y disminuir el número de los trabajadores empleados, ejercerían una acción deprimente de los salarios. Y elevan los trusts, en cierto modo, á la clase asalariada incorporando á los inventores á ella. Según un docu-

...lo oficial de... de las solicitudes de patentes son presentadas en los Estados Unidos por los grandes sindicatos capitalistas, el trust del acero, las grandes compañías eléctricas, el trust de la maquinaria agrícola y el de los automóviles, que emplean á sueldo centenares de inventores para estudiar el perfeccionamiento de los procedimientos y medios de trabajo. Ni se comprende qué puede hacer con su invento un inventor independiente sino venderlo al trust del ramo por el precio que éste quiera darle. Igual suele ser la influencia de los trusts para los productores de materia prima, colocados ante un sindicato capitalista como ante un solo y único comprador; qué de extraño que el trust de la carne pueda más que los ganaderos en la fijación del precio del ganado. Así también los agricultores están á merced de los monopolios ferrocarrileros, completados ahora con el de los elevadores de granos.

Es sobre la masa consumidora que el monopolio capitalista carga la mano. Mientras son varias ó muchas las empresas que ofrecen al público un producto ó un servicio determinado, el precio de éste tiende á confundirse con su costo de producción. Una vez consolidadas todas ó la mayor parte de esas empresas en un trust ó sindicato, el costo de producción se reduce considerablemente, lo que no se traduce en la baja del precio; éste, por el contrario, suele entonces subir. Es que los trusts no se forman para servir al público, sino en busca de mayores y más seguras ganancias, y, dueños de regular la oferta del producto ó servicio que monopolizan, tienen para fijar su precio una norma propia. No pueden elevarlo á su antojo, porque correrían el riesgo de reducir demasiado el consumo, contraer la producción y reducir así sus ganancias. Pero elevan el precio sobre el costo de producción todo lo compatible con la extensión de la demanda hasta el límite en que sea mayor el exceso de las entradas brutas sobre el costo total de la producción.

(Continuará).

EN LA ADUANA

Ayer por la tarde tomaron posesión de sus cargos en la aduana los jefes nombrados por el reciente decreto complementario de reorganización del personal de esa repartición.

El señor Cayol pronunció un breve discurso poniendo en posesión del cargo de administrador al señor Guillermo Anzó Quintana y de contador interventor al señor Abelardo Bretón.

Alejandro Braga

El doctor Braga hizo ayer una visita al ministro de relaciones exteriores, acompañado del representante de Portugal en ésta. En estos días visitará al ministro de agricultura para cambiar ideas y llegar á un acuerdo respecto de un más activo intercambio comercial entre su país y el nuestro.

También conferenciará con el presidente de la República.

El doctor Braga dará el domingo á las 9 p. m. en el teatro Odeón su primera conferencia sobre el tema "Historia de la Revolución Portuguesa, y la verdad sobre los sucesos actuales".

El doctor Manuel Carlés presentará al orador.

Noticias varias

La renta aduanera

En el transcurso del presente año en relación al mismo período de tiempo del año próximo pasado, el superávit en la renta aduanera cifra alrededor de 8 millones de pesos.

Se calcula que para el final del año, el superávit llegará á la suma de 10 millones de pesos moneda nacional.

Nueva Avenida

La intendencia tiene en estudio el proyecto de construir una nueva avenida que bordeará el río hacia el norte, hasta unirse con el paseo de Circunvalación.

La empresa del ferrocarril Central Córdoba ha propuesto á la intendencia ceder gratuitamente la tierra necesaria para la obra.

Envío de presos á Ushuaia

El gobernador de Tierra del Fuego, señor Fernández Valdez, conferenció ayer con el ministro del interior.

En esa entrevista se ha resuelto enviar en el vapor Camarones, que saldrá el 14 del corriente rumbo al Sud, 100 presos de los que actualmente se hallan en la Prisión Nacional.

En la construcción del camino que atravesará Tierra del Fuego y que unirá á Ushuaia con Río Grande, se emplearán 50 de esos detenidos y los restantes se alojarán en la cárcel del territorio.

En la presidencia

Ayer tarde concurrió á la casa de gobierno el doctor Sáenz Peña.

Momentos después firmó el despacho de los ministerios de instrucción pública, relaciones exteriores y obras públicas.

Seguidamente conferenció con los ministros de instrucción pública, interior y guerra.

Por último, el doctor Sáenz Peña recibió la visita del gobernador de Mendoza, señor Rufino Ortega (hijo), que parte hoy de regreso á la provincia de su mando.

EXTENSION UNIVERSITARIA

Colegio N. Mariano Moreno

Hoy á las 8 p. m., en el local de la Biblioteca Popular de Barracas, Vieytes 1455, el profesor del colegio Mariano Moreno, señor Sescosse, dará su lección de Filosofía y Lógica.

El trust del tabaco

Es un hecho el trust del tabaco. Al menos así se ha anunciado por la prensa capitalista.

La operación representa la suma de 21 millones de pesos, por el valor que se determina para cada una de las fábricas que entran á constituir el trust y que son catorce, en la siguiente forma: Centenario 5.000.000, Monterrey 4.000.000, Excelsior 2.700.000, Vuelta Abajo 1.400.000, Barrilete 2.000.000, León y venta de tabacos 2.000.000, Siglo XX 300.000, Caras y Caretas 300.000, Sin Bombo 600.000, Mitre 750.000, Banqueros 300.000, Reina Victoria 1.200.000, Tres Coronas y Neápolis 200.000.

Suponiendo que á último momento sufra alguna alteración el detalle de estas cifras, siempre el trust contará con un capital de pesos 21.000.000.

No formará parte de la empresa monopolizadora la fábrica del cigarrillo "El 43", que representa el 40 o|o de la venta total del tabaco en el país. En su último año comercial "El 43" ha vendido 63.000.000 de paquetes, pagando por concepto de impuestos internos la suma de 3.200.000 pesos moneda nacional.

Para realizar la operación financiera se han lanzado acciones preferidas por 7.000.000 de pesos. Esta suma se destina del pago de la prima que los fabricantes reciben por el aporte industrial de sus negocios, por lo que comunmente se denomina "llave".

Otro agente policial en el movimiento obrero

La policía boycoteando LA VANGUARDIA

Nuestros lectores recordarán que hace algunos meses, cuando se celebró el congreso de Dependientes y Empleados de Comercio, á propuesta de un delegado se trató de boycotear LA VANGUARDIA, acusándola de haber "delatado el carácter tendencioso" de algunos delegados que hablaron de huelga general revolucionaria y de acción directa á aplicarse "ipso facto" para conseguir ventajas en el salario y en la jornada.

El congreso influenciado por la cálida palabra del delegado proponente, no atendió las razones que exponían otros de sus delegados y por mayoría dió un voto de censura para el repórter autor de la crónica.

Bien: han pasado varios meses y las cosas cambiando de faz, presentan el reverso de la medalla, distribuyendo justicia.

¿Qué ha sucedido?

Lo que desgraciadamente se repite con demasiada frecuencia en el movimiento obrero del país y que de una vez por todas debe servir de enseñanza.

Agustín Hernández acaba de ser descubierto como empleado á sueldo de la policía y como reteniendo el fondo social de la Sociedad Dependientes y Empleados de Comercio.

En el número último del periódico "La Protesta" se lee esta noticia:

"Un confidente — Nos comunican que Agustín Hernández, que hasta ahora pasaba por compañero, pertenece á la policía. El mismo ha estafado á la sociedad de dependientes."

Quiere decir entonces que nuestra delación no fué tal y que el boycott pedido al congreso para LA VANGUARDIA fué propuesto por la misma policía.

Teatros

POLITEAMA — Contrariamente á lo que se suponía, mañana no reabre sus puertas el popular teatro de la calle Corrientes.

De manera que ha terminado bruscamente la temporada lírica que con relativo éxito habíase iniciado.

COLISEO — El próximo miércoles debutará en este teatro una compañía lírica que funcionará á precios populares bajo la dirección del maestro Padovani.

Forman parte del elenco aún no completo artistas conocidos de nuestro público: las sopranos Ada Giacchetto y Luisa Abellini; medio sopranos Zoffoli y la Colombo, que actuó últimamente en la temporada Mascagni; los tenores Riel y Navia, el barítono Ainetto y los bajos Picchi y Césari. En oportunidad informaremos del repertorio, que promete resultar novedoso por las óperas que se representarán.

ODEON — En honor de los conocidos caricaturistas Alonso y Ribas, tendrá lugar mañana á la noche un gran festival artístico en el que tomarán parte los principales artistas de varios teatros.

El programa, algo extenso, resume los siguientes números, divididos en dos partes, que á continuación publicamos:

1a. parte—Sinfonía por la orquesta, dirigida por el maestro Padovani; 2o. Paganini, concierto de violín por el profesor David Bolla (hijo); 3o. "Soy español", romanza por el barítono Francisco Meana; 4o. asaltos de esgrima entre los maestros Daniel A. Videla y Néstor Cano; 5o. a) Chopin vals; b) Paschwitz, melodía; c) Schumann, Carnaval de Viena para piano, por el concertista von Rebeur Paschloctz; b) "La caricatura política y del periodismo, conferencia por E. García Velloso, ilustrada por los beneficiados; 7o. Arditi, "Parla", vals cantado por la soprano Gonzaga.

2a. parte—1o. "M'hijo el dotor", de Florencio Sánchez, desempeñado por las actrices Blanca y María Esther Podestá y Orfilia Rico y los señores Podestá y Rosich; 2o. "Amor á oscuras", interpretada por María Gamez y J. Aranaz; 3o. "El flechazo", diálogo por la señora Plana y Tallavi 4o. "Solico en el mundo", por la Mayendia y Carreras; 5o. Diálogo cómico por Parravicini y Vittone, y 6o. Gran pericón nacional "Por María", que se bailará bajo la dirección de su autor Antonio Podestá tomando parte las actrices Blanca Podestá Plana, Gómez, Mayendia, Adams, Buschiazzo, Lea Conti y Blanca Vidal y los actores José, Pablo y Mariano Podestá, Vittone, Ballerini, Rosich, Pomar y Daglio.

La velada promete resultar lucida dadas las simpatías de que gozan los simpáticos beneficiados.

NACIONAL — La aplaudida tiple Amelia Stecconi celebra esta noche su beneficio. Como de costumbre se ha confeccionado un programa en el que no faltan los estrenos que por esta vez son dos: "Argentinos en París", de Soiza Reilly, y "Lo de todas las noches", de Alfredo Romero. Complementan el espectáculo la reprise de "Hombre al agua", "Fachabruta" y "Los gitanos", de Alberto Novión.

CONCIERTOS — El violinista Enrique M. Casella dará el próximo lunes un concierto en el salón "La Argentina" acompañado al piano por el maestro Turco, ejecutando el siguiente programa:

1a. parte—Tartini, concierto en re menor; 2o. a) Bach, Aires; b) Haendel Thomson, Passacaglia.

2a. parte—3a. Sinding, concierto; 4a Linding, Romanza; b) Chopin-Thomson, Mazurka op. 7 número 1.

Municipales

Salas de tuberculosas — En la actualidad son muchísimas y penosas las dificultades con que la dirección sanitaria tropieza para la hospitalización de mujeres tuberculosas, que abundan, por desgracia, entre la población de Buenos Aires, y tal se debe á que el único hospital destinado á ese objeto, el Muñiz, sólo cuenta con una sala para la hospitalización de dichas mujeres.

En virtud de [illegible] petición elevó á la superioridad una nota haciendo presente la necesidad que existe en disponer de los recursos necesarios para realizar la construcción de más salas destinadas á mujeres tuberculosas, y que debieran construirse á manera de ampliación del hospital aludido.

Por esas razones y existiendo para construcciones hospitalarias la suma de pesos 72.700 dentro del presupuesto en vigencia, ha dispuesto la intendencia que esa suma sea conservada íntegramente para realizar los propósitos mencionados anteriormente.

El monumento de los españoles — La comisión española del centenario de la independencia nacional se presentó ante la intendencia solicitando que se dispusiese la entrega de 40 metros cuadrados más de terreno, para ampliar los destinados á la erección del monumento que la colonia española entre nosotros obsequia á la nación con motivo de aquella fecha, y que ya fueron cedidos con anterioridad terrenos que se encuentran ubicados en el centro de la plazoleta que forman la intersección de las avenidas Alvear, Vértiz, Sarmiento é Iraola.

En virtud de los propósitos que guían á la comisión aludida en la petición formulada ante la municipalidad, ésta ha dispuesto ceder al fin indicado los 40 metros cuadrados de terreno alrededor de los cedidos en su oportunidad, para levantar en ellos el monumento referido.

Pavimentación — Se ha dirigido un mensaje al Concejo Deliberante para que otorgue la autorización de práctica con respecto á la pavimentación de la calle Arguibel de Rivera á Honduras, que ha sido solicitada ya varias veces por los vecinos de las mismas.

—Por ajustarse á las prescripciones de la ley nacional número 7091, que rige la materia, la intendencia ha resuelto aprobar, por decreto expedido ayer, los contratos celebrados entre los vecinos y empresarios particulares para pavimentar, de acuerdo con aquella ley, y con granito á base de hormigón de cal, las calles Canning de Triunvirato á Warnes y Metán de Las Naciones á Boedo.

El cementerio del Oeste — El administrador general de cementerios elevó á la consideración de la superioridad un proyecto por el cual se conseguiría, á su juicio, fomentar el embellecimiento de la sección enterratorio general del cementerio del Oeste, que tan lamentable aspecto presenta en la actualidad, con su multitud de hierros, coronas viejas, etc.

Para conseguir el objeto desde tanto tiempo anhelado, el administrador ha propuesto el aumento en un 50 o|o del valor que los deudos abonan por concepto de arrendamiento por las sepulturas situadas en las calles principales de la sección enterratorio general que ya mencionamos. El objeto de ese aumento, que al principio parece oneroso para el arrendatario, es el de valorizar aún más el precio de esa tierra, de modo que, adquiridas por personas pudientes, pueda imponérseles la obligación de construir en ellas monumentos de cualquier valor y forma. En cambio el arrendamiento sería compensado con el derecho, por su parte, de utilizar subterráneamente los terrenos hasta un límite que se fijaría al efecto.

Como hoy por hoy ese es el único medio de obtener el embellecimiento de esa necrópolis, la intendencia, por un mensaje dirigido al Concejo Deliberante, solicita se incluya en la ordenanza de impuestos para el año próximo las modificaciones que deriven del proyecto que nos ocupa.

Leche adulterada — En la comisaría 38 se practicó anoche el análisis de 145 litros de leche, que conducían 4 lecheros, siendo inutilizada toda por ser de mala calidad.

Movimiento Social

INTERIOR

LANUS — El Comité Electoral del Centro Socialista, con el propósito de hacer la mayor propaganda posible para las próximas elecciones del 26, ha resuelto en su última reunión celebrar una función, conferencia y baile familiar el domingo 12 del corriente á las 2 p. m., en el salón-teatro "Los dos leones", calle 14 de Julio 235.

La conferencia estará á cargo del ciudadano Francisco Cúneo.

—También se resolvió dar una conferencia el domingo 19, en la cual se hará la proclamación de candidatos. Hablarán varios oradores.

—El domingo 5 á las 9 á. m. se reunirá este Comité en su secretaría, recomendando la asistencia á todos sus miembros.

LINIERS — La comisión del Centro Socialista se reune hoy á las 8 p. m., para tratar asuntos relacionados con la propaganda iniciada por esta agrupación.

TRES ARROYOS — El Centro Socialista realizará asamblea general ordinaria de adherentes el próximo domingo. Orden del día: correspondencia, asunto Congreso, estado de la caja social, movimiento de socios, varios.

Las circulares de invitación á esta asamblea sólo serán enviadas á los adherentes que no sean suscriptores de LA VANGUARDIA.

DEL INTERIOR

Buenos Aires

AGITACIÓN GREMIAL

Los sastres y los pintores — Conferencias

QUILMES, 2 — El triunfo de los obreros cerveceros dejó en esta industriosa ciudad una estela de entusiasmo y animación que comienza á dar sus frutos.

En el gran conflicto obrero con la cervecería, los huelguistas han sabido transigir á tiempo, y esto que constituye un buen sentido práctico, ha servido también para que otros gremios comiencen á preocuparse de su mejoramiento.

Los trabajadores del gran establecimiento cervecero se han organizado en sociedad, contando ya con la inmensa mayoría del personal de la fábrica.

En los trabajos preparatorios, los más entusiastas y activos han tenido que luchar contra la intransigencia de algunos compañeros y también contra la ignorancia de la mayoría de los adheretes.

Pero los primeros y mayores obstáculos han sido vencidos y los dirigentes de la nueva y ya poderosa asociación sabrán imprimirle un carácter serio para cumplir bien el objeto que se proponen.

Organizados los obreros cerveceros terminarán para siempre aquellas quejas de

abusos realizados por los encargados Bombilla, Gaspari, Cagacini y otros, pues la nueva institución sabrá denunciar á la dirección de la fábrica los abusos que en adelante se lleven á cabo, después de constatar bien los hechos cometidos.

Entre los gremios que se agitan para organizarse figuran los sastres y los pintores, los primeros ya han solicitado el local del Centro Socialista para efectuar las primeras reuniones.

—El Centro Socialista de Quilmes, formado por obreros que luchan y trabajan por un ideal de mejoramiento y emancipación, pone, como siempre, á disposición de los obreros las columnas del periódico "El Ariete" para todo lo que se refiera á la defensa y organización de los gremios.

—Entre un núcleo de socialistas existe el propósito de presentar á la asamblea del Centro una proposición en el sentido de que éste organice una serie de conferencias sobre asuntos gremiales y cooperativista, á objeto de fomentar la organización obrera é ilustrar á los oyentes sobre estas importantes cuestiones.

La idea es acertada y de gran actualidad.

HUELGA DE OBREROS MOSAISTAS

Un patrón intransigente — Un manifiesto de los huelguistas

BAHIA BLANCA, 2 — Los señores Pagano Hnos., dueños de la gran fábrica de mosaicos "La Perla del Sur", se han negado rotundamente á firmar el petitorio presentado por la Sociedad de Obreros Mosaistas.

Además de mostrarse intransigentes con las modestas y razonadas peticiones de los obreros, los referidos patrones, creyéndose verdaderos señores feudales, han procedido al despido, sin causa justificada, de varios obreros mosaistas.

Ante tan brutal y despótica conducta, los obreros del establecimiento abandonaron el trabajo en señal de protesta y de solidaridad hacia los obreros violentamente despedidos.

La sociedad obrera ha lanzado un manifiesto, poniendo de relieve la organización interior que rige en la fábrica de los señores Pagano Hermanos, régimen zarista é impropio de los tiempos actuales.

Termina el documento obrero haciendo un llamado á la solidaridad del gremio, para demostrar á los referidos patrones que cuando hay una gran conciencia obrera y un verdadero espíritu de lucha, los patrones tienen que organizar el trabajo en condiciones humanas y aceptables.

Entre las peticiones de los huelguistas figura la del despido del capataz Pedro del Pino.

Las pérdidas que la huelga origina á la empresa son de importancia, y de seguir la unión de los obreros mosaistas, los patrones no tendrán más remedio que entrar en tratos con la sociedad obrera.

EL CHOQUE DE TRENES

Nuevos detalles del accidente—Responsabilidad de la empresa

GENERAL VILLEGAS, 2 — Se reciben nuevos datos del choque ocurrido entre las estaciones Callejones y Acosta, y del cual dimos ayer las promeras noticias.

Las máquinas de los trenes que sufrieron la colisión eran dirigidas por los maquinistas A. Craw y N. Bolson. Estos salieron del accidente ilesos, sufriendo tan sólo el consiguiente susto.

Los dos guardas muertos, cuya triste noticia dimos ayer, se llamaban Benito Quintas y D. Muñoz. En el momento del choque descansaban en los furgones inmediatos á las máquinas, y recibieron tan de lleno el choque que sus cadáveres, al ser extraídos, eran una masa informe.

Según versiones, el accidente ocurrió debido á que los frenos de cambio de una de las referidas estaciones no obedecía al movimiento, siendo causa de que uno de los trenes no entrasen en la vía que le correspondía.

Si esto es cierto, la poderosa empresa del Oeste es la responsable de la catástrofe, pues tiene el ineludible deber de conservar el material en perfectas condiciones.

Entretanto, dos familias quedan desconsoladas y sin auxilios.

Santa Fe

Las conferencias del loro — Las lluvias de estos días

ROSARIO, 2 — Dentro de breves días llegará á ésta el orador-fonógrafo, doctor Belisario Roldán, quien tiene el propósito de repetir sus dos conferencias en el teatro Colón.

El conferencista rural cambia de "discos" hablará sobre el "Socialismo en la Argentina" y recitará también el discurso patriótico pronunciado en Boulogne-sur-Mer.

Bueno es hacer constar que el señor Roldán ha fracasado en la mayoría de los pueblos del interior, haciendo, por tal causa, cambiando de táctica, pues ahora da sus conferencias á beneficio de alguna institución de beneficencia, con el fin de a[...] público.

—Ha sido suspendida, por mal tiempo, la anunciada comedia de patriotismo escolar, evitándonos contemplar un espectáculo de burdo fanatismo.

—La lluvia caída en estos días ha causado grandes daños en los barrios suburbanos, comentándose desfavorablemente la actitud pasiva é indiferente de la municipalidad con las familias damnificadas por las aguas.

Los Accidentes del Trabajo

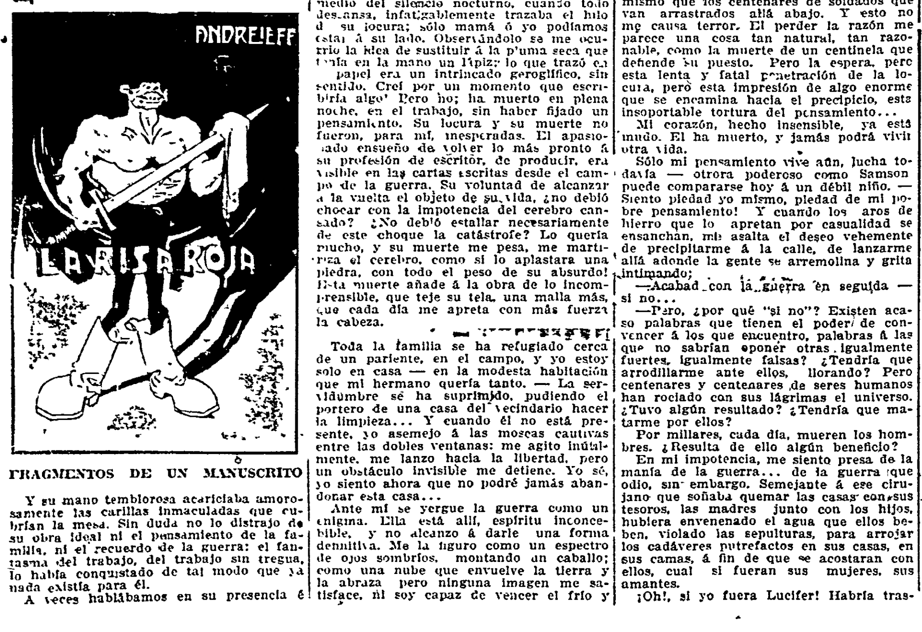
Herida en la cabeza

En la casa en construcción Cullen [...] Alzpur, el obrero Juan Massa se ocupaba en subir cal por medio de un balde sujeto de un gancho, y éste á su vez de una soga. En uno de los viajes el balde saltó del gancho y dió en la cabeza á Massa, produciéndole una herida en la ceja derecha.

Se le curó en la estación sanitaria local.

FOLLETIN DE "LA VANGUARDIA" 8

(Traducción de Esteban Daguino)



FRAGMENTOS DE UN MANUSCRITO

Y su mano temblorosa acariciaba amorosamente las carillas inmaculadas que cubrían la mesa. Sin duda no lo distrajo de su obra ideal ni el pensamiento de la familia, ni el recuerdo de la guerra: el fantasma del trabajo, del trabajo sin tregua, lo había conquistado de tal modo que ya nada existía para él.

A veces hablábamos en su presencia é íbamos de aquí para allá, sin que su fisonomía se alterase, sin que se modificara su aspecto de pensador ó de apóstol. En medio del silencio nocturno, cuando todo descansa, infatigablemente trazaba el hilo de su locura; sólo mamá ó yo podíamos estar á su lado. Observándolo se me ocurrió la idea de sustituir á la pluma seca que tenía en la mano un lápiz: lo que trazó en papel era un intrincado jeroglífico, sin sentido. Creí por un momento que escribiría algo. Pero no; ha muerto en plena noche, en el trabajo, sin haber fijado un pensamiento. Su locura y su muerte no fueron, para mí, inesperadas. El apasionado ensueño de volver lo más pronto á su profesión de escritor, de producir, era visible en las cartas escritas desde el campo de la guerra. Su voluntad de alcanzar á la vuelta el objeto de su vida, ¿no debió chocar con la impotencia del cerebro cansado? ¿No debió estallar necesariamente de este choque la catástrofe? Lo quería mucho, y su muerte me pesa, me martiriza el cerebro, como si lo aplastara una piedra, con todo el peso de su absurdo! Esta muerte añade á la obra de lo incomprensible, que teje su tela, una malla más, que cada día me aprieta con más fuerza la cabeza.

Toda la familia se ha refugiado cerca de un pariente, en el campo, y yo estoy solo en casa — en la modesta habitación que mi hermano quería tanto. — La servidumbre se ha suprimido, pudiendo el portero de una casa del vecindario hacer la limpieza... Y cuando él no está presente, yo asemejo á las moscas cautivas entre las dobles ventanas: me agito inútilmente, me lanzo hacia la libertad, pero un obstáculo invisible me detiene. Yo sé, yo siento ahora que no podré jamás abandonar esta casa...

Ante mí se yergue la guerra como un enigma. Ella está allí, espíritu inconcebible, y no alcanzo á darle una forma definitiva. Me la figuro como un espectro de ojos sombríos, montando un caballo; como una nube que envuelve la tierra y la abraza pero ninguna imagen me satisface, ni soy capaz de vencer el frío y estúpido terror que me posee. Yo no comprendo la guerra y tendré que enloquecerme — lo mismo que mi hermano, lo mismo que los centenares de soldados que van arrastrados allá abajo. Y esto no me causa terror. El perder la razón me parece una cosa tan natural, tan razonable, como la muerte de un centinela que defiende su puesto. Pero la espera, pero esta lenta y fatal penetración de la locura, pero esta impresión de algo enorme que se encamina hacia el precipicio, esta insoportable tortura del pensamiento...

Mi corazón, hecho insensible, ya está mudo. El ha muerto, y jamás podrá vivir otra vida.

Sólo mi pensamiento vive aún, lucha todavía — otrora poderoso como Samson puede compararse hoy á un débil niño. — Siento piedad yo mismo, piedad de mi pobre pensamiento! Y cuando los aros de hierro que lo aprietan por casualidad se ensanchan, me asalta el deseo vehemente de precipitarme á la calle, de lanzarme allá adonde la gente se arremolina y grita intimando:

—Acabad con la guerra en seguida — si no...

—Pero, ¿por qué "si no"? Existen acaso palabras que tienen el poder de convencer á los que encuentro, palabras á las que no sabrían oponer otras igualmente fuertes, igualmente falsas? ¿Tendría que arrodillarme ante ellos, llorando? Pero centenares y centenares de seres humanos han rociado con sus lágrimas el universo. ¿Tuvo algún resultado? ¿Tendría que matarme por ellos?

Por millares, cada día, mueren los hombres. ¿Resulta de ello algún beneficio?

En mi impotencia, me siento presa de la manía de la guerra... de la guerra que odio, sin embargo. Semejante á ese cirujano que soñaba quemar las casas con sus tesoros, las madres junto con los hijos, hubiera envenenado el agua que ellos beben, violado las sepulturas, para arrojar los cadáveres putrefactos en sus casas, en sus camas, á fin de que se acostaran con ellos, cual si fueran sus mujeres, sus amantes.

¡Oh!, si yo fuera Lucifer! Habría trasplantado el infierno á la tierra, me habría adueñado de sus ensueños — y cuando ellos hubieran trazado la señal de la cruz sobre la cuna del recién nacido, de la cruz protectora del sueño, me habría levantado delante de ellos, negro, rojo...

Creo que estoy por enloquecerme! Que sea pronto, lo más pronto...

11o. FRAGMENTO

...Eran prisioneros—un grupo de hombres temblorosos, atemorizados. Cuando se les obligó á descender del vagón, aullaron como un enorme perro malo que se atara á una cadena demasiado corta. Después, en silencio, respirando con esfuerzo, se pusieron en marcha, estrechamente apretados en grupos, las manos en los bolsillos, los pálidos labios sonrientes con expresión tímida de desconfianza, el andar receloso, como si temieran de un momento á otro un bastonazo en la articulación de las rodillas.

Uno solo caminaba algo apartado de los demás—su aspecto era serio y tranquilo, y cuando nuestras miradas se encontraron, yo pude leer en sus ojos negros el odio abierto y franco. Comprendí claramente que él me despreciaba y me creía capaz de cualquier exceso: si yo lo hubiera matado allí mismo, inerme é indefenso como estaba, no habría tentado siquiera defenderse, porque me creía capaz de cualquier crimen, en una palabra. Me adelanté con la muchedumbre para encontrar otra vez sus miradas, y pude lograrlo en el momento mismo en que los prisioneros entraban en el local que se les había destinado. Y yo leí en esos ojos negros, cuya pupila irisada hacía más profundos, tanto dolor, locura y terror, como puede caber en el alma más infeliz de la tierra. Dejó pasar adelante todos los compañeros de desventura y entró último, después de mirarme una vez más.

—Quién es aquél; ese con los ojos negros? — pregunté á un soldado de la escolta.

—Es un oficial. Está loco. Hay muchos así.

—Cómo se llama?

—No habla nunca, y ninguno entre sus compatriotas lo sabe. "Vino así entre nosotros". Una vez tuvimos ocasión de desatar el nudo—y haciendo el ademán de uno que se ahorca—el soldado desapareció.

Ahora todas las noches vuelvo á pensar en él.

Está completamente solo, en medio de enemigos á los que cree capaces de cualquier traición, y sus mismos compañeros no le conocen.

El calla y espera tranquilo la hora en que podrá marcharse de este mundo. Yo no puedo creer que esté loco ni que sea un cobarde; él solo conservaba una actitud digna entre ese grupo de hombres temblorosos y atemorizados, que él considera hermanos como nosotros.

Qué es lo que sucede en su interior? Qué abismo de desesperación puede fermentar en el ánimo de este hombre, que ni aún en el momento de morir quiere dar á conocer su nombre? El ha concluído con la vida y con los hombres: ha llegado á conocer su valor y su esencia, y no hace diferencia entre los propios y los enemigos; los deja gritar y amenazar hasta la saciedad.

Me informé, y supe que había sido hecho prisionero durante la tremenda batalla, que costó algunas decenas de millares de vidas. No se había defendido cuando lo tomaron prisionero; no llevaba armas, y cuando un soldado, viéndolo inerme, le descargó un golpe de sable, ni siquiera levantó un brazo en su defensa. Evidentemente quería morir, pero la herida, por su desgracia, era demasiado leve.

Mas acaso su espíritu está turbado? El soldado decía que hay muchos así...

12o. FRAGMENTO

...Empieza de veras. Cuando anoche entré en el gabinete de mi hermano, á éste sentado en su silla ante la mesa cargada de libros.

La alucinación cesó en cuanto encendí la lámpara, pero durante un buen rato no fuí capaz de ir á sentarme en el sitio que él ocupara hasta entonces.

En un principio tuve miedo — las habitaciones vacías, en las que de continuo se escuchan crujidos y susurros, despiertan en mí este terror. Después me agravó la situación; mi hermano ú otro, me es igual.

No pude, sin embargo, dejar el asiento durante toda la noche, temiendo que volviera á ocuparlo si yo lo dejaba. Cuando salí lo hice rápidamente, sin mirar alrededor.

Sería, sin duda, conveniente alumbrar todas las piezas, pero ¿vale la pena hacerlo? Si llegara á ver algo habiendo luz sería peor todavía; así á lo menos me queda la duda..

Hoy entré con una lámpara; no había nadie sentado en la silla. Evidentemente aquella vez no había sido más que una sombra que resbala sobre la pared.

Fuí otra vez á la estación — adonde voy todas las mañanas — y ví allí un vagón repleto de hombres locos; todos eran de los nuestros. Ningún compartimento se abrió, y el vagón fué empujado hacia otra vía, pero yo pude espiar algunas caras á través de las ventanillas. Eran espantosas. Una especialmente, alargada más de lo verosímil, amarilla como un limón, la boca negra, abierta, los ojos inmóviles, parecía la máscara del terror. yo no podía apartar de ella la mirada. Y esos ojos se fijaban en mí con la inmovilidad de la muerte, hasta que la visión se alejó, junto con el tren que se marchaba, siempre inmóvil, los ojos clavados en mí.

Si ese rostro se me apareciera ahora dentro del marco obscuro de la ventanilla, creo que no podría soportar su presencia. Cuando me informé, supe que esas desgraciadas alcanzaban á veintidós. Los diarios callan, pero parece que tampoco aquí, en la ciudad, se goza de seguridad. Han sido vistos en las calles ciertos coches extraños pintados de negro, herméticamente cerrados — en un solo día como té, en distintos barrios, no menos de seis. En uno de esos coches me van á llevar también á mí...

(Continuará)

TELEGRAMAS

ALEMANIA

EL ARREGLO FRANCO-ALEMAN

á punto de terminarse

BERLIN, 2 — El ministro de relaciones exteriores, von Kiderlen Waechter y el embajador de Francia en esta capital, Mr. Jules Cambón, rubricaron el tratado relativo á la cuestión del Congo.

Se anuncia que la firma de todo el acuerdo franco-alemán se efectuará el sábado 4 del corriente.

INGLATERRA

6000 chauffeurs en huelga

LONDRES, 2 — Se han declarado en huelga más de 6000 chauffeurs de automóviles con taxímetro.

DISCURSO DE M. REDMOND EN FAVOR DEL "HOME RULE"

LONDRES, 2 — El leader del partido nacionalista irlandés, M. Redmond, ha pronunciado hoy un gran discurso en el Club Liberal de esta capital. M. Redmond habló en favor del "Home Rule" para Irlanda.

Terrible incendio en Manila

El barrio chino destruído

LONDRES, 2 — Comunican de Manila (islas Filipinas) que el distrito chino de aquella ciudad ha quedado destruído de resultas de un incendio, siendo los perjuicios mayores de un millón de dólares.

LA EXPOSICIÓN SUDAMERICANA EN LONDRES

LONDRES, 2 — Esta noche, bajo la presidencia de Lord Lausson, la prensa británica ofreció un banquete á Mr. Kiralfy, representante del Comité de la exposición sudamericana en Londres.

Mr. Kiralfy, al contestar á los brindis pronunciados, anunció que dicha exposición sudamericana tendría lugar el año próximo, y que se hacían los mayores esfuerzos para que ella pudiese igualar en éxito á las exposiciones francesa y japonesa de los años precedentes.

En vista de los inmensos intereses británicos en la América del Sud, esta noticia ha causado gran satisfacción y entusiasmo entre los comensales.

LAS ELECCIONES MUNICIPALES

50 candidatos obreros triunfantes

LONDRES, — Actualmente se verifican las elecciones municipales en toda Inglaterra, en medio de la mayor animación.

Hasta ahora los obreros socialistas han sacado 50 de sus candidatos, los liberales 11 y los unionistas 40.

CHINA

Hankou arde por los cuatro costados?

Regimiento sublevado

PEKIN, 2 — Según informes recibidos de Hankou, numerosos y pavorosos incendios se han declarado en la ciudad.

PEKIN, 2 — Se anuncia oficialmente que un regimiento se ha sublevado en Chi-Liatap.

El mencionado regimiento mató á su general, bombardeó la ciudad y masacró á un millar de manchúes, entre los que figuran el gobernador de la ciudad y toda su familia.

ESTADOS UNIDOS

REVISTA MARITIMA

NUEVA YORK, 2 — El presidente Mr. Taft ha pasado hoy en revista la flota de guerra norteamericana, asistiendo el secretario de marina, von Lengerke-Meyer, numerosos senadores y diputados.

ESPAÑA

Un pintor que cae de un andamio sobre el jefe del gabinete

El señor Canalejas sufre lesiones leves

Y EL PINTOR?

MADRID, 2 — Al jefe del gabinete señor Canalejas, mientras se paseaba por la calle, se le cayó encima un pintor desde un andamio.

El jefe del gabinete sufrió contusiones que felizmente resultaron muy leves.

LAS PREOCUPACIONES DE CANALEJAS

MADRID, 2 — El jefe del gabinete, señor Canalejas, ha declarado que llevará resueltamente á las cortes los suplicatorios redactados para castigar á los diputados que realizan en el extranjero una campaña difamatoria contra España (!) y el ejército, proponiéndose además terminar con el régimen licencioso que impera actualmente.

El señor Canalejas ha declarado además que confía en que Francia reconocerá los derechos de España en Marruecos.

CHOQUE DE VAPORES

MADRID, 2 — Comunican de Las Palmas (Islas Canarias) que se confirma la noticia que á 100 millas de aquel puerto, chocaron los vapores Dogliola y Liberia, ambos franceses.

Este último resultó muy averiado y el primero se hundió, ahogándose el capitán y la mayoría de los tripulantes.

LA FRAGATA "SARMIENTO"

MADRID, 2 — Anuncian de Barcelona que la fragata argentina "Presidente Sarmiento" ha marchado de aquel puerto con rumbo á Málaga.

FRANCIA

INUNDACIONES EN ARGELIA

13 obreros ahogados?

PARIS, 2 — Anuncian de Blidah (Argelia) que se han producido serias inundaciones en la llanura de Mitidja, desapareciendo 43 obreros que trabajaban en las tierras de la mencionada llanura.

URUGUAY

LA ODISEA DE DOS PESCADORES

Extraviados en alta mar

MONTEVIDEO, 2 — Ayer el vapor inglés Harmonic desembarcó dos tripulantes del pallebot lobero Isabel May, llamados José Powell y Henry Walles. Ambos pescaban en un bote destacado á alguna distancia del pallebot y perdiéronse á causa de la bruma. Viéndose solos, sin auxilios de ninguna especie, debilitados por la falta de alimentos y á punto de zozobrar, optaron el 28 de octubre por buscar la costa, y á fuerza de remo pasaron así dos días sin comer ni beber y sin dormir, cuando avistólos el Harmonic, recogiéndolos desfallecidos á cuarenta y dos millas de la costa.

LA CRÓNICA NEGRA

MONTEVIDEO, 2 — Antonio Silva á su esposa Justa Vargas hízole un disparo de revólver, yendo el proyectil á causar la muerte de Rafaela Aramendi, que pasaba por el lugar del suceso.

—Un automóvil arrolló á María Duarte, causándole heridas graves.

—En Paysandú ahorcóse Salvador Grosso.

—En el mismo departamento fué asaltada la estancia de Venancio Ferrari, por cuatro sujetos. Ferrari rechazó el asalto, recibiendo una herida en la pierna, pero mató á uno de aquéllos. Los otros huyeron.

—En Cerro Largo suicidóse de un balazo la señorita Cándida Fernández.

—En Melo, la niña de siete años Antonia Medina recibió un balazo en la cabeza, disparado casualmente por otra menor, llamada Marcelina Ortoria.

Hechos Diversos

SECUESTRO DE 400 BALAS

Detención de varias personas

Ayer por la tarde un agente de la 22 detuvo al sujeto Pedro Antonio, que conducía un cajón sospechoso.

En la comisaría se comprobó que el referido cajón contenía 400 balas.

Luego se supo que el cajón de proyectiles pertenecía al vapor "Pontos", atracado en el dique 3.

La policía de la jefatura del puerto que intervino en el asunto, ha detenido á otras personas complicadas en el hecho.

Después de algunas averiguaciones, parece que se trata de un robo vulgar sin mayores proyecciones.

UNA DENUNCIA — Juan Garber, domiciliado en la calle Gaona 1421, se presentó el día 31 del mes anterior en la comisaría de investigaciones para denunciar que había tenido cuenta corriente en el Banco de Galicia, pero que por conveniencias comerciales había retirado de allí sus fondos para depositarlos en otro Banco. Agrega que el día 11 del mismo mes había sido citado por ese Banco para comunicarle que se había descontado el cheque 954.007 B por valor de 987 pesos, con la firma de Guillermo Swirginet, y como ese cheque pertenecía á la libreta que á él le había sido entregada, el Banco le responsabilizó de su pago. Dice Garber que con el cheque á la vista comprobó que en efecto éste había sido arrancado de su libreta y que para dejar á salvo su crédito pagó el importe del mismo.

No denunció el hecho á la policía, pero desde entonces inició una pesquisa privada para determinar quién había podido llevar á cabo ese hecho. Una vez que volvió del Banco á su casa, buscó la libreta de cheques, comprobando que le había sido sustraído. Sus sospechas recayeron sobre un ex dependiente que le visitaba frecuentemente, Juan Raventos, y un día le intimó la devolución del dinero. Al día siguiente se presentaron á Garber dos amigos de Raventos para pedirle que no hiciera gestión alguna contra él, pues se reconocía culpable de ese hecho y se comprometía á devolverle el dinero en un término breve. Pero como había pasado ese plazo y no cumplió su promesa, se presentó á la policía para acusarle por el delito de defraudación.

Pero ocurrió que dos días antes, el 29 de octubre, se había presentado en la misma comisaría el citado Juan Raventos para denunciar que había llegado á su conocimiento que su ex patrón Garber tenía el propósito de acusarle de ese delito y de la sustracción del pagaré. Afirmó que él no había sustraído ni descontado el cheque, pues lo ocurrido era sólo que, á petición de Garber, llenó un día el cheque con el propósito de mostrarlo éste á sus operarios y hacerles creer que no lo había podido cobrar, á fin de obtener alguna espera en el pago de sus jornales.

El sumario instruído con motivo de estas denuncias ha sido elevado al juzgado de instrucción del doctor Llavallol.

—En la esquina de las calles Rivadavia y Saavedra, Pedro Viaderi, mientras esperaba el tranvía fué atropellado por un automóvil dirigido por Antonio González.

No presenta lesión alguna externa, pero siente fuertes dolores en el costado izquierdo que acusan lesiones internas.

González fué detenido por la comisaría 8.

ALARMA DE INCENDIO — En la casa del doctor Eugenio Perez del Cerro, Viamonte 1028, se produjo un contacto eléctrico en la instalación, lo que dió lugar á la alarma consiguiente.

Como se diera aviso al cuerpo de bomberos, concurrió un destacamento, cuyos servicios no fueron necesarios. Tampoco hubo perjuicios.

ESTAFAS Y DEFRAUDACIONES—Juan Benvenuto con taller de bronce en la calle Luca 1342, denunció en la comisaría 20 haber sido víctima de una defraudación que consistió en la suma de 344 pesos, llevada á cabo por un empleado de la casa, que ha desaparecido.

QUEMADURAS — En la casa de la calle E. Unidos 265, la niña de un año y medio, Nélida Alonso, tomó de una mesa una pava llena de agua hirviente la que le cayó encima, produciéndole quemaduras de alguna gravedad. Fué atendida por la asistencia pública.

MUERTE REPENTINA — Ayer, al salir de una peluquería existente en la esquina de las calles Rioja y San Eduardo, un individuo que allí se acababa de hacer afeitar, sufrió un síncope cardiaco y falleció. Recogió el cadáver la comisaría 11, entregándolo á la A. P. Más tarde la comisaría de investigaciones, por medio de las impresiones digitales, le identificó. Era Ramón Quiroga, natural de Tulumba, Córdoba, de 38 años, soltero, con madre y hermanos en esta capital.

EL PELIGRO DE LOS AUTOMOVILES —Lesiones de importancia — En la esquina de las calles Triunvirato y Canning, José Márquez Núñez fué atropellado y derribado por el automóvil que guiaba el chauffeur Juan Luis Conti. Aquél resultó con lesiones en la cara y brazo izquierdo de alguna importancia, que le curó la A. P., siendo llevado después al hospital San Roque.

TENTATIVA DE SUICIDIO — En la casa de la calle Esteco 1931, donde estaba domiciliado, intentó suicidarse ayer Zoilo García. Para lograr ese propósito se produjo una herida en el cuello bastante extensa con una navaja de afeitar. Pero según informaron en el hospital Fernández, adonde se le condujo para su curación, la herida, si bien grave, no es mortal. Declaró á la policía que llevó á cabo ese atentado en un momento de ofuscación.

SUICIDIO — Mientras viajaba en la victoria de plaza 3394, al llegar á la esquina de las calles A. Brown y A. del Valle se suicidó Cipriano Torrento, disparándose un tiro de revólver en la sién derecha. La muerte fué inmediata. Dejó una carta para el comisario de la sección 24, manifestando

(Continúa á la pág. 4a.)



Avisos Varios

TRABAJO OFRECIDO

Hombre de 42 años se ofrece para todo trabajo, no muy pesado. Dirigirse por escrito á M. D. S., Avenida Alcorta 529. v 6 11.

PINTOR DE LISO, OFICIAL, SE OFRECE para la ciudad ó campaña. Dirigirse á J. S. Brunner, Loria 2198.



haber llevado á cabo ese hecho debido á una enfermedad que padece.

CURANDERA DIVINA — La sección seguridad personal de la comisaría de investigaciones envió ayer al D. N. de Higiene un sumario en el cual se ha comprobado que Concepción Mazzitelli, domiciliada en la calle Méjico 4110, ejerce el curanderismo por procedimientos manuales.

Ella misma ha confesado que cura aplicando las manos sobre la parte enferma. Dice que está dotada de un poder sobrenatural de origen divino y para el bien de la humanidad, que le permite devolver la salud á los enfermos que se lo solicitan.

PRESUNTO DEMENTE — La comisaría 14 recogió de las calles de la sección un sujeto que dice llamarse Artutillo Mucci, que parece tener desequilibradas las facultades mentales.

CANIBALISMO — En la fonda de las calles Boedo y Colombres, donde jugaron una partida á los naipes, tuvieron una reyerta por cuestiones del juego los carreros Roque Pisello y Cazaldo Labatella. El dueño del negocio les echó á la calle, donde siguieron discutiendo, hasta que á media cuadra de allí, cerca de la esquina de Colombres, se tomaron en pelea. El primero, de un mordisco, arrancó parte de la nariz al segundo, hiriéndole también en la mano izquierda. Labatella á su vez hirió á aquél con un cuchillo en el rostro. Fueron detenidos por agentes de la 12 y conducidos al hospital San Roque.

HERIDAS Y LESIONES — En la esquina de las calles Charcas y R. Peña, al descender de una jardinera de reparto de pan el menor Alfonso Rossini, pisó en falso y cayó al suelo, pasándole una de las ruedas sobre el cuerpo. Fué llevado á la asistencia pública, ignorándose la gravedad de las lesiones, que son internas.

—En la calle Pedro Mendoza frente al número 2367, á continuación de una disputa que sostuvieron por cuestiones del trabajo, Vicente Grisafio atacó con una daga á su compañero Rosario Fragi, hiriéndole en la espalda. Luego huyó rápidamente, no habiendo aún sido detenido. La herida de aquél resultó leve, según informó la asistencia pública.

ROBOS Y HURTOS — Carmen M. de Moza, domiciliado en la calle Independencia 3114, denunció en la comisaría 20 que durante su ausenica de allí, entre 7 y 8 y 30 a. m., penetraron ladrones, abriendo la puerta de calle con ganzúa y le sustrajeron ropas, objetos y dinero por valor de 400 $.

DETENCIONES — Un agente de la comisaría 17 detuvo á Agustín Rosa, por estar acusado de ser autor de la sustracción de una bicicleta, hecho que había sido denunciado en la comisaría 27.

—En la comisaría 33 se encuentra detenido Albino Romagnoli, por haber faltado al respeto á unas señoras en la vía pública.

—Un empleado de la comisaría 33 detuvo ayer frente al cementerio del oeste á Martín Zudman, Jaime Rivas, Elías Muñoz é Inés Ortega, quienes vendían diversos artículos por medio de cedulillas. Se les procesa por violación á la ley 1097.

Deportes

LIGA A. PIÑERO

Inscripciones de teams — Se reciben inscripciones de teams de mayores y menores de 18 años y menores de 15 años que no hayan actuado en ligas oficiales. Los premios para mayores, primero y segundo, consisten en copas y dos medallas de plata.

Los premios para menores de 18 años y de 15 años, primero, segundo y tercero consisten en copas y dos medallas de plata para cada una de éstos

Se reciben clubs que posean ó no field

Se ruega á los clubs que deseen afiliarse lo hagan á la brevedad posible para dar principio á los partidos.

Las cuotas de afiliaciones son de $ 5, 4 y 3 respectivamente.

Pedidos de reglamento ó afiliaciones por carta ó personalmente en las siguientes direcciones: calle Iriarte 711 (B. al Norte), todos los días de 1 á 10 p. m., á nombre de Juan Piculo; en Avenida Mitre 3265 (Sarandí, F. C. S.) todos los días de 3 á 7 p. m., á nombre de Enrique Villacampa; en la calle Independencia 3448, todos los días de 6 á 8 p. m., á nombre de Pedro Rebello; en la calle Pavón 1002 (Avellaneda) todos los días de 6 á 10 p. m., á nombre de José Vilar, y en la calle Dominguez 807 (Piñeiro) todos los días, á nombre de J. Lalaurétte, presidente.

LOS ESPECTACULOS PARA HOY

AVENIDA — De mala raza; Los malhechores del bien.
COLISEO — Don Juan Tenorio.
VICTORIA — Foc nou; La planxadora (en catalán).
SAN MARTIN — Sangre moza; Dolores, Las bribonas; La gatita blanca.
NACIONAL — Hombre al agua; Fachabrota, Lo de todas las noches; Argentinos en París; Los gitanos.
BUENOS AIRES — El intérprete; La desesperación de don Juan Tenorio; El lobo de mar.
MODERNO — La mano negra.
APOLO — Sherlock Holmes; Música criolla.
NACIONAL NORTE — El conde de Montecristo
MARCONI — Primavera scapigliata.
VARIEDADES — Don Juan Tenorio; El novio de doña Inés.
COMEDIA — La perla negra; El conde de Luxemburgo; La tierra del sol; Maniobras de otoño.
MAYO — El señor Joaquín; La reina mora; La gente seria; Los hombres alegres.
BIOGRAFO LAVALLE — Calle Lavalle 921.—Función todos los días, tarde y noche.
PARQUE JAPONÉS — Nueva empresa. Paseo de Julio y Callao, abierto todos los días de 2 p. m. á 12 p. m.
Teatro Romano — Soberbio espectáculo "Lucha contra las llamas". Nuevos juegos. Cake Walk, El terremoto de Messina, El ferrocarril escénico, Cinema Cantante Parlante, ¿A dónde estoy?, Las cuevas, El pozo milagroso, Aeroplanos, El disco de la risa, Gran banda militar de 40 músicos, Colosales iluminaciones. — Teatro Variedad y Circo, gratis. Teatro Autómatas Gerobsi. Todo nuevo.
Entrada general, $ 0.50; jueves, días de moda, $ 1

De ENRIQUE DICKMANN

Emilio Zola — Su vida y sus obras	„ 0.20

PARTIDO SOCIALISTA

La semana de Mayo (con muchos grabados)	„ 0.60
Movimiento socialista y obrero.	„ 1.50

Esta colección de libros y folletos útiles y escogidos, la enviamos, libre de porte, á quien nos remita

CINCO PESOS

Librería de "La Vanguardia"
Defensa 888



BANCOS

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA —Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Nápoli—Casa central, Bartolomé Mitre 424 al 448.

SUCURSALES

En la Capital: No. 1, Calle Corrientes esq. Pueyrredón; No. 2, Montes de Oca No. 2099; No. 3, Paseo de Julio No. 1258; No. 4, Pichincha 272. En el interior: Rosario de Santa Fé, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, Curuzú-Cuatiá, La Paz, Resistencia (Chaco).

AGENCIAS

En Bahía Blanca, Puerto Ingeniero White.

Capital autorizado	$ 8.000.000	org	sell.
Capital realizado	„ 7.650.000	„	„
Fondo de reserva	„ 694.000	„	„
Fondo de previsión	„ 1.400.000	„	„

SE ABONA

	c/legal	oro/sell.
Por depósitos en Cta. Cte.	Sin interés.	
A plazo fijo de 30 días	1 1/2 o/o	1 1/2 o/o
A plazo fijo de 60 días	2 1/2 „	2 1/2 „
A plazo fijo de 90 días	3 1/2 „	3 1/2 „
A plazo fijo de 180 días	4 „	4 „
A mayor plazo convencional.		

SE COBRA

	c/legal	oro/sell.
Por adelantos en Cta. Cte.	8 o/o	8 o/o

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y tranferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte-América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y órdenes de pago sobre los pueblos de Italia que tengan oficina postal.

El Banco se encarga también, condicionalmente, de la ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, compra y venta de bienes raíces é hipotecas por cuenta de terceros y trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, 10 de Febrero de 1911.
J. Bernasconi—E. Bellelli,
Gerentes

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA.—Casa Matriz, Buenos Aires, calle Reconquista número 200.

Capital subscrito	$ 100.000.000
Capital integrado hasta el 30 de junio	„ 80.740.170
Fondo de reserva y previsión	„ 32.898.674
Prima á recibir sobre las acciones no integradas	„ 11.472.828

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Bragado, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suarez, Dolores, Guaminí, Gualeguaychú, La Plata, Lomas de Zamora, Lincoln, Mendoza, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Posadas, Agencia No. 1 Rosario de Santa Fé, Rafaela, Rosario, Rivadavia, Salliqueló, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro, San Rafael, Santa Fé, Santiago del Estero, San ..., Tres Arroyos, Tucumán, Villaguay, y Mercedes (San Luis).

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Ayacucho esquina Santa Fé.
Belgrano 2964.
Bernardo de Irigoyen 179.
Bernardo de Irigoyen esq. Pavón.
Bolivar 399.
Barracas al Norte, Vieytes 1926.
Belgrano, Cabildo 2091.
Boca del Riachuelo, Almirante Brown 14..
Corrientes esquina Anchorena.
Caseros 2965.
Charcas 1357.
Entre Ríos 735.
Once de Septiembre, Pueyrredon 18..
San José de Flores, Rivadavia 6902.
Triunvirato 802.

Corresponsales directos en Europa, Africa, América del Norte y del Sud.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y trasferencias por cable, compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

ABONA

En cuenta corriente	sin interés	
A 30 días	1 1/2	1 1/2
A 60 días	2 1/2	2 1/2
A 90 días	3 1/2	3 1/2
A seis meses	4	4
Aun año	4 1/2	4 1/2
A dos años	5	5
A tres años	5 1/2	5 1/2
A cuatro años	6	6
Depósitos á premios con libreta desde 10 c/l. hasta 10.000 pesos c/l. después de 60 días	4	

COBRA

En cuenta corriente en oro y moneda legal	8
Descuentos generales	convencional

Buenos Aires, 30 septiembre de 1911.
Jorge A. Mitchell, Elías Arambarri, gerentes.

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

Oficina principal en Buenos Aires. — Esq. de Bartolomé Mitre y Reconquista.

Sucursales urbanas núm. 1, Calle Callao esquina Corrientes; núm. 2, Santa Fe esq. Larrea; núm. 3, Bernardo Irigoyen número 1538.

Oficinas en Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán.
Uruguay. Montevideo.
Brasil: Río de Janeiro.
Chile. Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Temuco, Valdivia.
Perú: Lima, Arequipa, Callao, Trujillo.
Bolivia: La Paz, Oruro.
España: Madrid, Barcelona.

CASA CENTRAL
DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK
BERLIN

Capital: 30.000.000 de marcos

PAGA ANUAL

Por depósitos en cuenta corriente oro: sin interés.	
Idem papel hasta m/n. 200.000	1
A plazo fijo hasta $ 20.000 oro ó $ 50.000 m/n. por 2 meses	2 1/2
Idem á plazo fijo de 3 meses	4
Idem á plazo fijo de 6 meses	4 1/2
Idem en Caja de Ahorros cuando no se retiren antes de 60 días, hasta $ 20.000	4

C. Lingenfelder, gerente.
Gerente.

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

Cangallo 445 al 55 —Sucursal en Avellaneda, avenida Mitre esquina Chacabuco. Sucursal núm. 1, Flores, calle Sud América 16, Sucursal núm. 2, San Juan 3042. Sucursal núm. 3, Corrientes 2220.

Capital suscrito	$ 10.000.0..

Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

ABONA POR DEPÓSITOS

En cuenta corriente, hasta pesos	1
A plazo fijo de 30 días	2
A plazo fijo de 60 días	3
A plazo fijo de 90 días	4
A plazo fijo de 180 días	4 1/2
A plazo fijo de 1 año	5
A plazo fijo de 2 años	5 1/2
A plazo fijo de 3 años	6
A plazo fijo de 4 años	6 1/2
En caja de ahorros después de 60 días desde 10 $ c/l hasta pesos 10.000	3 1/2

COBRA

Por adelantos y descuentos. Convencional.
Por administrar propiedades: Tarifa módica.

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa, Francia, Italia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros. Buenos Aires 1o. Enero de 1910.—Antonio Porto—Gerente.

BANCO "El Hogar Argentino"

Casa Matriz:
FUNDADO EN 1899
886 — AVENIDA DE MAYO — 886
Sucursales en ROSARIO DE SANTA FE, BAHIA BLANCA y CORDOBA

	m/n. c/l.
Capital subscripto.	$ 105.692.250,—
Capital realizado	„ 38.156.444,41
Obligaciones emitidas en Buenos Aires, á m/n., 8 o/o, 1909.	„ 2.000.000,—
Obligaciones emitidas en París, á oro, 5 o/o, 1910, oro, $ 10.000.000.	„ 22.727.272,72

PRESTA DINERO

para la construcción de edificios y sobre hipotecas de casas y campos, á bajo interés y largos plazos.—

FACILITA

LA ADQUISICION DE CASAS

mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales.

Solicítanse prospectos explicativos
Buenos Aires, 1o. de Mayo de 1911
A. MELIAN,